

## از همانندسازی تا فردیت؛ چالشِ «خود» شدن در اشعار نسیمی با تکیه بر نقد روان‌کاوانهٔ کهن‌الگوی انسان کامل

علی احمدزاده

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات عرب، دانشگاه تربیت مدرس

\*خلیل پروینی\*

استاد زبان و ادبیات عرب، دانشگاه تربیت مدرس

کبری روشنفر

دانشیار زبان و ادبیات عرب، دانشگاه تربیت مدرس

حسین محمدزاده

پژوهشگر ادبیات تطبیقی

### چکیده

برخی الگوهای رفتاری عاطفی و فکری که به طور ارثی در همه انسان‌ها به ودیعه گذاشته شده و یونگ با عنوان کهن‌الگو از آن‌ها یاد کرده است، در روند رشد شخصیتی انسان تأثیر بسزایی می‌گذارند. این تصاویر ازی از «ناخودآگاه جمعی» سرچشمه می‌گیرند و از آنجا که شعر عرفانی نیز دستاورد الهام شاعر از این لایه روان است، کهن‌الگوهای زیادی در آن تجلی می‌یابند. انگاره «انسان کامل» از جمله این کهن‌الگوهاست که ظهور آن در شعر عرفانی بیانگر چالش شاعر برای خودشکوفایی و رسیدن به «خود» است.

این جستار با روش توصیفی - تحلیلی و با تکیه بر مکتب روان‌شناسی تحلیلی یونگ، بر آن است تا شخصیت عمام الدین نسیمی را با توجه به انگاره انسان کامل در اشعار عرفانی‌اش، نقد

روان‌شناختی کند. این کهن‌الگو در نتیجه «فرافکنی»، در قالب شخصیت‌های مختلفی مثل پیامبر - صلی الله علیه و آله -، فضل الله نعیمی و... در شعر این شاعر تجلی یافته است. ظهور این انگاره در شعر نسیمی کارکرد خاصی دارد و هدف آن رساندن شاعر به «خود»، پس از طی مراحل «همانندسازی»، «تورم روانی»، «فرافکنی» و «فردیت» است.

**واژه‌های کلیدی:** ناخودآگاه جمعی، شعر عرفانی، انسان کامل، خود، نسیمی.

#### ۱. مقدمه

مکتب روان‌شناسی تحلیلی کارل گوستاو یونگ<sup>۱</sup> (مکتب زوریخ) بر خلاف مکتب فروید (مکتب وین)، در بررسی علل رفتار فرد، به تجربیات شخصی گذشته فرد بهویژه امیال سرکوب‌شده محدود نیست؛ بلکه دامنه این مکتب گسترده‌تر و فراتر از تاریخچه زندگی شخصی و امیال کامن‌یافته است؛ به‌گونه‌ای که یونگ علل برخی رفتارها را تجربه‌های موروثی از اجداد نخستین انسان می‌دانست.

این تجربه‌ها در ناخودآگاه جمعی قرار دارند و محتوای آن‌ها به صورت کهن‌الگو نمود می‌یابد. برخی از این کهن‌الگوها از چنان اهمیتی برخوردارند که یونگ آن‌ها را «کهن‌الگوهای رشد» می‌نامد (ر.ک: رایرسون، ۱۳۹۵: ۴۵). انگاره‌های رشد، مانند انگاره انسان کامل، با تحت تأثیر قرار دادن رفتار فرد، آغازگر مراحل رشد شخصیتی‌اند و اگر انسان آگاهانه به درونی کردن ارزش‌های آن‌ها همت گمارد، به مرحله خودشکوفایی (خود) دست خواهد یافت.

در این جستار، با مراجعه به کتاب‌های مختلف روان‌شناسی و تکیه بر آثار یونگ، شخصیت عmadالدین نسیمی<sup>۲</sup> و فرایнд رسیدن به مرحله «خود» را با توجه به کارکرد انگاره «انسان کامل» در دفترهای شعر فارسی و ترکی وی، تحلیل روان‌شناختی (تقد یونگی) کرده‌ایم.

#### ۲. پیشینه پژوهش

در کشورهای اروپایی و امریکا، در حوزه عرفان و نظریه‌های یونگ، پژوهش‌های زیادی انجام شده است (ر.ک: قائمی، ۱۳۸۹). در ایران، جستاری مبنی بر انگاره‌های رشد

و نقد روانکاوانه شخصیت بر اساس آن‌ها در حوزه ادبیات صورت نگرفته؛ اما در زمینه عرفان و مکتب یونگ پژوهش‌هایی انجام شده که به اختصار به چند نمونه از آن‌ها اشاره می‌کنیم:

۱. «کرامت از دیدگاه عرفان اسلامی و نظریه روان‌شناختی یونگ»: این پژوهش، بررسی تطبیقی کرامت و راه‌های رسیدن به خدا از طریق نیروهای فراحسی، در دو حوزه عرفان اسلامی و مکتب یونگ است.
۲. «مقایسه تطبیقی سیر کمال‌جویی در عرفان و روان‌شناسی یونگ»: این جستار مراحل رسیدن به «خود» را از دیدگاه عرفان و مکتب یونگ همراه با نمونه‌هایی از شعر عرفانی بررسی کرده است.
۳. «بررسی نقاب و سایه یونگ در غزلیات سنایی»: موضوع این مقاله، بررسی دو کهن‌الگوی «نقاب» و «سایه» در غزلیات سنایی است. نگارندگان در زمینه نقد یونگی اشعار نسیمی به پژوهشی دست نیافتنند.

### ۳. مباحث نظری

#### ۱-۳. ناخودآگاه جمعی<sup>۳</sup>

محتوای ناخودآگاه جمعی «پدیده‌های خودرویی هستند که تابع ارادهٔ ما نمی‌باشند و بنابراین ما می‌توانیم یک نوع خودمختاری به آن‌ها نسبت دهیم» (یونگ، ۱۳۹۱: ۱۷-۱۸). آن‌ها «هنگامی درون خودآگاه ظهور می‌کنند که تجربه‌های شخصی، آنان را مرئی سازد» (یونگ، ۱۳۹۳ ب: ۱۱۰). همچنین «ناخودآگاه دیدی کلی و بالقوه است و سازندهٔ تمام تدارکاتی است که خودآگاه بخش‌های خرد را گهگاه از آنان گزینش می‌کند» (همان، ۲۲۴-۲۲۶) و ناخودآگاه نیز درست مانند خودآگاه، «ناظر بر نیات و مقاصد و احساسات و افکار انسان‌هاست» (یونگ، ۱۳۹۲ د: ۲۹). این بخش روان از همان ابتدا همراه انسان بوده است و با وی زاده می‌شود. «از لحظه‌ای که انسان متولد می‌شود، محتوای ناخودآگاه جمعی مجموعه‌ای از الگوهای از پیش تعیین شده را برای شکل‌گیری رفتار ارائه می‌کند» (هال و دیگران، ۱۳۹۳: ۴۸).

ناخودآگاه جمعی، حیات روانی خاص و مستقل خود را دارد و بهمنزله نوعی نیرو و امداد نهفته در درون انسان است که در شرایط بحرانی و زمانی که خودآگاه وی ناتوان مانده، به کمکش می‌شتابد.

### ۲-۳. کهن‌الگو\*

مشخصه‌هایی مانند هدفمند بودن، خودمختاری، رنگ اسطوره‌ای داشتن، غیرشخصی بودن، ناخودآگاه بودن، نیروی عظیم داشتن، روحانی بودن، پویایی، شکل غریزی داشتن، به سلطه درآوردن خودآگاه، جهانی بودن و... که در تعریف ناخودآگاه جمعی به کار رفته، شامل کهن‌الگو نیز می‌شوند. در واقع کهن‌الگو همان محتوا و شکل ناخودآگاه جمعی است و ناخودآگاه منبع بزرگی است که محتوای آن در قالب انگاره‌های مختلف از آن خارج می‌شود. کهن‌الگو مانند غریزه، هدفمند است و بر آن است تا نیاز انسان را در شکلی نمادین برآورده کند. «کهن‌الگوها تصاویر ناخودآگاه غرایز هستند؛ به عبارت دیگر، آن‌ها الگوهای رفتاری غریزی هستند. بنابراین فرضیه ناخودآگاه جمعی فقط می‌تواند فرض کند که کهن‌الگوها غریزه هستند» (رابرتсон، ۱۳۹۵: ۴۰). کهن‌الگوها، نوعی رفتارهای غریزی تربیتی ازپیش‌فعال‌اند که بدون دخالت انسان، وارد عرصه خودآگاهی می‌شوند و رفتار وی را تحت تأثیر قرار می‌دهند. شرط استفاده از امکانات کهن‌الگوها، کترول و مهار آن‌ها بهوسیله خودآگاه است. از آنجا که آن‌ها ابتدا تحت سیطره ناخودآگاه هستند و عملکردشان مانند غرایز، خارج از کترول خودآگاه است، اگر به حال خود رها شوند، آسیب‌ها و تأثیرهای نامطلوبی برای شخص در پی خواهند داشت.

### ۳-۳. نمادهای انسان کامل در شعر نسیمی و کارکرد آن‌ها

کهن‌الگوی انسان کامل ریشه‌ای نمادین دارد و از ابتدایی‌ترین کهن‌الگوهاست. این انگاره در میان تمام اقوام بشری وجود داشته است:

در برخی از فرهنگ‌ها با عنوان انسان غول‌آسای دربرگیرنده جهان از آن یاد شده است و عموماً او را بهمنزله قدرتی مشیت و یاری‌دهنده توصیف می‌کنند. حضرت آدم،

کیومرث پارسی و پوروشاوی هندو نمونه‌هایی از وی هستند. [...] در تمدن غرب، انسان غول آسای دربرگیرنده جهان تا حدود زیادی با مسیح و در شرق با کریشنا یا بودا یکی انگاشته شده است. در کتاب «عهد قدیم»، این شخصیت نمادین به‌شکل «پسر انسان» جلوه‌گر شده که در عرفان یهود، بعدها نام آن را آدم کادمون گذاشت و پاره‌ای جنبش‌های مذهبی دوران باستان آن را «آنتروپوس» نامیده‌اند (یونگ، ۱۳۹۲ الف: ۳۰۲-۳۰۳).

انسان کامل در دفترهای شعری نسیمی بیشتر در قالب نمادهایی همچون «فضل الله نعیمی»، «نوع انسان» و «امام علی<sup>ع</sup>» به کار رفته است (رک: نسیمی، ۱۳۹۲: ۱۴۲-۱۳۹، ۴۳۶-۴۳۷، ۴۷۳ و... و نیز ۱۳۸۷: ۲۰۹، ۲۰۰، ۲۲۰، ۲۴۲، ۳۳۳، ۳۵۱، ۳۸۱، ۳۸۴ و...). در شعر نسیمی، کارکرد انسان کامل در قالب شخصیت‌هایی همچون پیامبر-صلی الله علیه و آله و منصور حلاج به صورت اندک دیده می‌شود.

نمادهای انگاره انسان کامل در شعر این شاعر روزنه‌ای است به سوی عالم روان او و کشف علل رفتارها و ارزیابی شخصیتش. «نمادها، تظاهر بیرونی کهن‌الگوها محسوب می‌شوند. از آنجایی که جایگاه کهن‌الگوها در ژرفای ناخودآگاه جمعی است، همواره برای شخص ناشناخته و غیرقابل شناخت باقی می‌ماند و تنها از طریق نمادها می‌توانند ابراز شوند» (هال، ۱۳۹۳: ۱۲۷).

با توجه به اینکه این نمادها و انگاره‌ها از ناخودآگاه نسیمی ریشه گرفته‌اند، جزئی از ساختار روان وی هستند و همچنان که «زرتشت بخشی از روان‌شناسی نیچه است» (بیلسکر، ۱۳۸۴: ۷۳)، انسان کامل و نمادهایش نیز، جزئی از ناخودآگاه جمعی شاعر و پل ارتباط با آن است. بنابراین، این کهن‌الگو تافته‌ای جدابافته از روان شاعر نیست و شناخت و بررسی این انگاره و نمادهایش ما را به مراحل و نتیجه اثرگذاری آن بر شخصیت شاعر رهنمون خواهد کرد. همان‌گونه که یونگ یا روان‌تحلیلگر یونگی به کمک نمادهای کهن‌الگویی، ذهن فرد را می‌کاود و با دسترسی به بخش‌های ناشناخته ناخودآگاه او، تأثیر کهن‌الگوها بر رفتار وی را بررسی می‌کند، در این جستار نیز، با کشف روان ناخودآگاه شاعر از طریق سرنخ‌های آن، یعنی نمادهای انگاره انسان کامل، علل رفتار شاعر بررسی می‌شود.

به بیان دیگر، همان گونه که محتوای خواب، رؤیا، تداعی آزاد، هیپنوتیزم و... حکایت از ناخودآگاه دارند و روانکاو را به ذهن مراجعه‌کننده رهنمون می‌کنند، ناخودآگاه ادیب نیز همیشه در ساحل متن ادبی و در قالب نماد ردپاهای زیادی از خود بر جای می‌گذارد که پژوهشگر را به سمت روان وی سوق می‌دهد. در شعر عمادالدین نسیمی نیز، کهن‌الگوی انسان کامل و نمادهایش با توجه به خصلت، ماهیت، ساختار و محتوایشان، روان این شاعر را آن گونه که هست، وصف می‌کند و حیات و چالش‌های آن را به ناقد عرضه می‌نماید و به این ترتیب، او در مقام روان‌تحلیلگر یونگی می‌تواند این شاعر را تحلیل روان‌کاوانه کند.

#### ۴-۳. «خود<sup>۵</sup>» و ارتباط آن با نمادهای انسان کامل و شخصیت نسیمی

همان گونه که بیان کردیم، کهن‌الگو مانند غریزه، نوعی نیاز را در انسان برطرف می‌کند. ظهور انگاره انسان کامل نیز در اشعار نسیمی کاملاً هدفمند بوده و بشارتی است برای رشد شخصیتی و رسیدن به مرحله «خود» با بی‌نیازی از عالم بیرون و درک ارزش‌های درون.

«خود» در واقع مرکز و محور کل ساختارهای روانی انسان است: ««خود» نه تنها مرکز، بلکه در عین حال، فضایی است که خودآگاه و ناخودآگاه را با هم شامل می‌شود و مرکز این کلیت به شمار می‌آید؛ چنان‌که «من» مرکز خودآگاه است» (یونگ، ۱۳۹۲ ب: ۶۶). «خود» در وجود هر انسانی به صورت نهان وجود دارد و اگر در طول مسیر زندگی پرورش یابد، شکوفا خواهد شد.

«خود» ساختاری درونی بوده و بر تمامیت و کمال دلالت می‌کند. این بافت شخصیتی برای اینکه بتواند توجه انسان را به این بخش از شخصیتش جذب کند، نمادهایی را که دارای اوصاف کلیت، کمال، جاودانگی، پختگی و قداست‌اند، از خود بروز می‌دهد تا انسان از طریق جذب ارزش این نمادها به «خود» اصلی برسد.

پس انگاره انسان کامل و نمادهایش در شعر نسیمی، همان نماد و سایه «خود» او هستند. «خود» همان نمادها نیست؛ از آنجا که «خود» از لحاظ ساختار با این نمادها ساختیت دارد، در قالب این نمایه‌ها ظهور می‌یابد. این نمادها به دلیل دارا بودن چنین

او صافی به مثابه قلاب، به آسانی می‌توانند بخشی از نیازهای روان شاعر را جذب و درگیر خود کنند.

از آنجا که این انگاره ابتدا خارج از کنترل خودآگاه است، جذب ارزش‌های آن در ساختار شخصیتی برای رسیدن به «خود» دارای مراحل و آسیب‌هایی است که چندوچون آن را به تفصیل در ادامه بیان می‌کنیم.

#### ۴. تحلیل تأثیر کهن‌الگوی انسان کامل در شخصیت نسیمی

##### ۱-۴. وظیفه جبران<sup>۹</sup> کاستی‌های شاعر

از آنجا که «ناخودآگاه حاوی تمام کمبودهای خودآگاه است و تمایلی جبران‌کننده دارد» (یونگ، ۱۳۹۲ الف: ۶۹)، کاربرد انگاره انسان کامل که دارای رنگ‌وبوی دینی و بار عاطفی بسیار قوی برای پشتیبانی در برابر سختی‌هایست، نشان می‌دهد خودآگاه نسیمی در فشار و تنش قرار داشته و همین امر موجب بیدار شدن ناخودآگاه برای «جبران» وضعیت نابسامانش شده است.

بنابراین کهن‌الگوی انسان کامل قبل از هر چیز، ابتدا می‌کوشد تا اوضاع آشفته شاعر را سروسامان دهد. حال باید دید که خودآگاه نسیمی در چه شرایط بحرانی و تنش‌زایی بوده که کهن‌الگو برای جبران آن فعال شده است. از بررسی زندگی نامه نه‌چندان روشن نسیمی اطلاعاتی در این زمینه‌ها دستیاب می‌شود: ۱. جوانی؛ ۲. شکست عشقی؛ ۳. ازدواج نکردن؛ ۴. گرایشات شیعی بسیار قوی؛ ۵. کشته شدن شیخ و مرادش؛ ۶. ناکامی در خواسته‌های سیاسی‌اش؛ ۶. اوضاع آشفته زمانه‌اش.

با توجه به این داده‌ها، خودآگاه شاعر حکایتِ فرد جوان و ناپخته‌ای است که در نتیجه شکست‌ها و ناکامی‌ها، آرامش از او سلب و آشفتگی بر او چیره شده است. شاعر در جست‌وجوی زندگی آرمانی است؛ اما آنچه می‌خواسته، در عمل تحقق نیافته است. مجموعه این عوامل دست به دست هم داده است تا شاعر حالت تنش‌زایی را تجربه کند. در چنین شرایطی، کهن‌الگوی انسان کامل به مثابه حامی و پشتیبانی قوی برای جبران کاستی‌های شاعر وارد عرصه می‌شود.

در نتیجهٔ چنین کارکردی، نسیمی در سایهٔ حمایت فضل‌الله نعیمی که نماد انسان کامل است، از هیچ چیز باک ندارد و با جسارتی وصف‌ناپذیر به مقابله با مشکلات و موانع می‌رود؛ زیرا این شخصیت «نیرویی را تدارک می‌بیند که "من" خویشتن فاقد آن است» (یونگ، ۱۳۹۲، الف: ۱۶۴).

او در اشعار زیر با سپر قرار دادن نعیمی در برابر سختی‌ها، از همهٔ چیز ایمن شده است:

فضل الاه يار شد، يار دگر چه می‌کنم؟  
بر سر کوی وحدتش گنج نهان چو یافتم  
مهر گیاه مهر او کرد دلم چو کیمیا  
سر وجود کن فکان از رخ و زلف شد عیان  
از لب لعل آن صنم کام چو شاد می‌سرم  
سی و دو حرف روی او روز و شب است ذکر من  
دیده و دل ز روی او چون همه عین نور شد  
شمس و قمر کجا بود همچو رخ منیر او  
فضل نهاد بر سرم تاج شرف نسیمی  
(نسیمی، ۱۳۹۲: ۳۳۴-۳۳۵)

این نماد مانند قهرمان‌های شکست‌ناپذیر اسطوره‌ها که یاد آن‌ها باعث دمیدن روح استقامت، شجاعت و تلقینِ حسن شکست‌ناپذیری در آدمی می‌شود، وظیفهٔ پشتیبانی از شاعر در برابر سختی‌ها را به‌عهده دارد.

#### ۴-۴. همانندسازی با کهن‌الگوی انسان کامل

در ابتدای مسیر رسیدن به «خود»، نسیمی با نمادهای انسان کامل، همانندسازی کرده است (برای مطالعهٔ بیشتر در مورد همانندسازی ر.ک: احمدوند، ۱۳۶۸؛ فروید، ۱۳۸۲؛ موکی‌یلی، ۱۳۸۵؛ فروید، ۱۳۸۷؛ بلکمن، ۱۳۹۳). در فرایند همانندسازی، «یک فرد یا گروه، "من" خود را گسترش می‌دهد و محتویات فراشخصی یک کهن‌الگو را در آن جای می‌دهد» (والتر او داینیک، ۱۳۷۹: ۴۰). در نتیجهٔ همانندسازی، شاعر از «من» واقعی فاصلهٔ می‌گیرد و خود

را با تصویر آرمانی از انسان کامل که در ذهنش ساخته است، «یکسان‌سازی» می‌کند و تمام نیروها و امکانات این تصویر را به خود نسبت می‌دهد. نسیمی تحت تأثیر این فرایند، در اشعار خود گم شده است و از تصاویر و امکاناتی حرف می‌زند که متعلق به او نیستند؛ چنان‌که می‌گوید:

<p>و حی مطلق، حق کلامی، قاف و القرآن منم هم خلیل اولدوم بو نارا، موسی عمران منم هم حیات خیضری بولدوم، چشمۀ حیوان منم موسونه نوحام، نجاتم، کافیره طوفان منم ... هم منم ایمان و توحید، شعلۀ ایمان منم هم ندیم خلدم و هم جنت رضوان منم</p>	<p>صورت رحمانی بولدوم، صورت رحمان منم هم منم آنست نارا سیرینی فاش ائیله‌ین هم مسیح، هم سکندر، هم منم آب حیات ... ظولمت موت و ممات، هم حیاتم هم ممات هم صلاتم، هم زکاتم، هم منم زرق و ریا هم نعیم، هم رحیم، هم کریم، هم کرم</p>
---	--

(۳۳۴: ۱۳۸۷)

(ترجمه: صورت خداوندی را پیدا کرده، چهره‌خدا شدم / من وحی منزل و کلام حق و  
قاف و قرآن گشته‌ام // من همانم که راز آنست نارا را فاش می‌کنم / خلیل این آتش و موسی  
عمران منم // مسیح و اسکندر و آب زندگانی منم / من زندگی جاودانه خضر را یافتم و چشمۀ  
جاودانگی شدم // ... تاریکی‌های مرگ منم، زندگی و فنا منم / منجی و نوح مؤمن و طوفان  
کافر منم // ... هم نماز و هم زکات و زرق و ریا منم / من هم توحید هستم و هم شعلۀ ایمان //  
هم نعیم، هم رحیم، هم کریم و کرم منم / یار جاودانه و بهشت رضوان منم)  
در این ایات، نسیمی از خود دور شده و با پیامبران که نمادهای انسان کامل‌اند،  
همانستی کرده است. او حتی پا را فراتر نهاده و صفات خداوندی را به خود نسبت  
داده است.

اشعاری که تحت تأثیر جذبۀ حاصل از همانندسازی با انگاره «خویشن» سروده شده است، بیشتر در دیوان ترکی نسیمی دیده می‌شود (ر.ک: ۱۳۸۷: ۱۹۶، ۳۴۲، ۳۳۸، ۳۳۴، ۱۸۱، ۱۹۰، ۲۲۳، ۳۲۸-۳۲۹ و...). و نیز (۱۳۹۲: ۱۸۱ و...).

#### ۴-۲-۱. تورم روانی<sup>۸</sup> در نتیجه همانندسازی

به‌دلیل همانستی با توانمندی‌های شگرف انگاره‌ای که هنوز در بخش ناخودگاه به یکه‌تازی‌های خود ادامه می‌دهد، نسیمی دچار نفخ روانی شده است؛ بدین ترتیب که

«فرد در نتیجه این گونه توسعه دادن شخصیت خویش، احساس ابرمرد یا خداگونه بودن می‌کند. یونگ از این پدیده با عنوان تورم روانی یاد می‌کند» (والتر اواداینیک، ۱۳۷۹: ۳۳).

همانستی با نمادهای انسان کامل قبل از ثبت و ضبط ارزش‌های آن‌ها، باعث ایجاد انتظارات و توانمندی‌های غیرواقعی در نسیمی شده و او را در معرض سیل عظیمی از نیروهای مهارنشده این کهن‌الگو قرار داده است؛ چنان‌که در اشعار بالا در نتیجه همانندسازی با پیامبرانی همچون حضرت نوح، موسی و عیسی-علیهم السلام- دچار حس فرهمندی و روحانی شده است. به‌دلیل همانستی، نسیمی واقعاً تصور می‌کند که انسان کامل است با همه اوصاف و رفتارهای این انگاره، و در اثر آن واکنش‌هایی از خود بروز می‌دهد که نه متناسب با شخصیت واقعی خود، بلکه اقتباسی است از نقش انسان کامل بودن. این تمایز نداشتن بین شخصیت واقعی و شخصیت‌های مستقل ناخودآگاه، با دیدگاه جامعه مغایرت داشت و از عواملی بود که منجر شد پوست از تن این شاعر بدرند.

غورو حاصل از همانندسازی و فراموش کردن «من» واقعی و نیروهای محدودش، چنان نخوتی در نسیمی به وجود آورده است که تا مقام خدا، خود را بالا می‌برد. این حس یک حس سحرآمیز با عاطفة زیاد و البته دروغین است که کترل خودآگاه شاعر را از دسترس وی خارج می‌کند. نسیمی هر چقدر خود را با شخصیت‌های انسان کامل یکسان پندارد، تا زمانی که نتواند ارزش‌های آن‌ها را در شخصیت خود هضم کند، این یکسانسازی سودی برایش نخواهد داشت. بحث «سطحیات» در ادب عرفانی نیز تا حدودی ناشی از همین تورم روانی و کترل خودآگاه به‌وسیله قدرت‌های مستقل ناخودآگاه جمعی و کهن‌الگوهایش است.

البته همانندسازی فرایندی موقتی بوده و نوعی حالت گذراست که شاعر گاهی جذب قدرت سحرآمیز آن می‌شود. مطالبی که در بخش تورم روانی بیان کردیم، آسیب‌های مربوط به برخورد اولیه نسیمی با این انگاره است و همچنان‌که در ادامه بیان می‌کنیم، همانندسازی موجب می‌شود تا شاعر طی فرایند فردیت، کردار و رفتار خود را نیز در عمل با ارزش‌های این انگاره یکسانسازی کند و به تعبیر یونگ (۱۳۸۲: ۸۵)،

شخصیت خود را در ورای مرزها و توانمندی‌های شخصی توسعه بخشد تا وارد عرصه «خود» شود.

### ۴-۳. فرافکنی<sup>۹</sup> انسان کامل درون

پیش‌تر بیان کردیم که انگاره انسان کامل جزوی از ناخودآگاه جمعی است. محتوای این بخش از روان، برای ظهور باید با زبانی نمادین بیان شود؛ در غیر این صورت، خودآگاه را همواره مشغول خود کرده، نوعی سردرگمی و آشفتگی در انسان به وجود خواهد آورد. فرایند بازتاب دادن محتوای درونی به جهان خارج «فرافکنی» نام دارد. «فرافکنی (یا فراتابی) فرایند خودکاری است که در آن، محتوایی ناهمشیار برای ذهن را چنان به یک عین خارجی منتقل می‌کنیم که گویی آن محتوا نه به ذهن ما، که به آن عین خارجی تعلق دارد» (مورنو، ۱۳۹۳: ۱۳).

انگاره انسان کامل در شعر نسیمی در قالب فرافکنی به شخصیت‌هایی همچون پیامبر - صلی الله علیه و آله -، امام علی<sup>(۲)</sup>، شیخ فضل الله نعیمی (مراد و رهبر نسیمی) و نوع انسان از ذهنیت به عینیت تبدیل شده است. او در وصف پیامبر - صلی الله علیه و آله - می‌گوید:

چار کتاب است بدین بر گواست	هیکل او مصحف مجد خداست
عرش مثال دل دراک اوست	کعبه مثال بدن پاک اوست
خیمه افلک بدین زیب و برگ	خیمه افلاک بدین زیب و برگ
بارگه فضل ورا شاهی است	خیمه میعاد ورا شامی است
مقصد و مقصود ز بود همه	علت غایی وجود همه
رابطه ضابطه ممکنات	واسطه سلسۀ کائنات
مصدر فیضی که بلا انتهاست	مبدأ این دایره متهاست
سایه او بود وجودی که بود	مایه از او یافت جهان وجود
جوشش این بحرِ مودت ز اوست	جنبیش این سلسله از مهر اوست
عنصر او مطلع نور و صفات	گوهر او مشرق خورشیدِ ذات

نسیمی درباره امام علی<sup>(ع)</sup> که مظہر کمال و تمامیت نزد شیعه است، این گونه می‌سراید:

علی کلام خدا و علی ولی خدا	علی است مظہر الہی کہ تام است
به هر چه گفت و بگوید، مگو که چونوچرا	علی است آدم و هو او محمد و مهدی
علی محمد امی و علی موسی و عیسی	علی است خضر نبی و علی است ابراهیم
علی است نوح و سلیمان، علی بود یحیی	... علی است خضر نبی و علی است ابراهیم

(همان، ۴۷۲-۴۷۱)

برای فرافکنی محتوای ناخودآگاه جمعی باید در جهان خارج، معادل و گزینه مناسی با این ارزش‌های درونی باشد تا کهن‌الگو بتواند خود را با آن نشان دهد. این شخصیت‌ها نیز مطابق محتوای ناخودآگاه و نیاز روانی شاعر بوده و به‌آسانی دست‌مایه فرافکنی‌هایش قرار گرفته‌اند.

از آنجا که نعیمی ادعای انسان کامل می‌کرد و رفتارهایی نیز مطابق این انگاره داشت و از سوی دیگر نسیمی نیز با او معاشرت زیادی می‌کرد، بهترین گزینه برای فرافکنی محتوای ناخودآگاه این شاعر شده بود؛ به همین دلیل بیشترین فرافکنی این انگاره در اشعار نسیمی، در قالب شخصیت نعیمی نمود یافته است. نسیمی، نعیمی را گمشده خود می‌انگاشت و تمام ویژگی‌های انسان کامل را به وی نسبت می‌داد:

فضلیم، منیم ای خیضریم و ای آب حیاتیم	شمسمیم، منیم ای بدریم و ساجی طولماتیم
علمیم، عملیم، ذکریم، و صوم ایله صلاتیم	... قرآنیم و حوكوم، حدیثیم، شرح و بیانیم
شأنیم، شرفیم، شرح حبییم صلواتیم	اسلامیم هم کوفروم و ایمانیم و دینیم
تقیینیم و توبه‌م، طلبیم حج و زکاتیم	تعوا ایله زوهدهم، ادبیم، حلم و حلیمیم
احسانیم و لوطفوم، کرمیم، هم حسناتیم	حشر ایله حسابیم، یئنه میزان و صیراتیم

(۳۳۸: ۱۳۸۷)

(ترجمه: ای فضل، تو خضر و آب جاودانه منی / تو خورشید و ماه منی با آن گیسوان سیاهت // تو قرآن، حکمت، حدیث و شرح و بیان منی / دانش، کردار، ذکر، روزه و نماز من، توبی // تو اسلام، کفر، دین و ایمان منی / تو مقام، شرافت، دوست و دعای منی // تعوا، زهد، ادب و برداری من، توبی / تقیین، توبه، نیاز و زکات من، توبی // محشر، روز حساب، میزان و راه راست من، همه توبی / تو همه لطف و نیکی و بخشش و خیرات منی)

فرافکنی انسان کامل به شخصیت فضل الله نعیمی در سراسر شعر نسیمی به‌چشم می‌خورد (ر.ک: ۱۳۸۷: ۱۸۸، ۱۰۰، ۲۰۹، ۲۲۰، ۲۴۶، ۲۴۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۶۷، ۳۰۲، ۳۰۴، ۳۴۳ و ۳۵۱).

### ۴-۳-۱. غارت و تهی کردن درون از ارزش‌ها در نتیجه فرافکنی

آنچه فرافکنی می‌شود، قبل از هر چیز بخشی از محتوای روان است که از آن جدا و به دنیای خارج نسبت داده می‌شود. نسیمی نیز به دلیل فرافکنی، ارزش‌های یک کهن‌الگو را که مقدمه رسیدن به «خود» هستند، به دیگران نسبت داده و به جای اینکه این ارزش‌ها را با کل شخصیت خود منسجم کند، با جدا کردن آن‌ها از خود، درونش را تهی کرده است. این شاعر در برابر نعیمی- که نوعی نزدیکی و پیوند با محتوای ناخودآگاه او داشت و نوعی نیاز روانی وی برای رسیدن به «خود» را تأمین می‌کرد- تسلیم شد و سر به اطاعت بی‌چون‌وچرای او گماشت. او از نعیمی چنان تصویر آرمانی در ذهنش ساخت که در مقابلش سجده می‌کرد.

نسیمی باید در می‌یافت مرکز ثقل و ضبط این ارزش‌ها، خود وی است نه دیگری و اگر بتواند این گنجینه‌های درونی را با اراده و تسلط خود رشد و پرورش دهد، بی- گمان خود او نیز جلوه‌ای از انسان کامل خواهد شد.

«خود» برای جلب توجه شاعر، باید در قالب نمادی ظهرور باید و در اینجا خود شاعر در قالب انسان‌های کاملی همچون پیامبر- صلی الله علیه‌آل‌هه- و امام علی<sup>(ع)</sup> نمایان شده است. پیامبر- صلی الله علیه‌آل‌هه- و امام علی<sup>(ع)</sup> نماد و سایه «خود» شاعر هستند که بر آن‌ها فرافکن شده است. دقت آگاهانه به پیام نماد و جذب ارزش‌های آن است که شاعر را به «خود» درونی رهنمون می‌کند، نه تقليد و پیروی محض. اينکه اين دو بزرگوار انسان‌های کاملی بودند و شخصیت والایی داشتند، دردی از شاعر دوا نمی‌کند و به فرایند خود شدن او کمکی نمی‌کند؛ بلکه این ارزش‌های پیامبر- صلی الله علیه‌آل‌هه- و امام علی<sup>(ع)</sup> است که برای رسیدن به «خود» باید از آن‌ها بهره جست و شخصیت را متعالی کرد.

البته باید سن شاعر و جوان بودن او را نیز در ناکامی اش در یکپارچه‌سازی خودآگاه و ناخودآگاه، برای رسیدن به یک ساختار شخصیتی کلی درنظر گرفت. «چراکه روان‌شناسی هر فرد تنها بر حسب غلبه موقعت برخی فشارها و تحریکات غریزی یا برخی عقده‌ها تغییر شکل نمی‌دهد، بلکه بر حسب سن نیز تغییر می‌یابد» (یونگ، ۱۳۹۳ ج: ۱۱۵). نسیمی هنوز جوان است و در قبل از ظهر زندگی می‌میر می‌کند. در این دوران،

انسان بیشتر با محیط خارجی سروکار دارد و انرژی روانی او صرف جهان بیرون می‌شود. پس از آزمودن محیط خارجی و کسب تجارت لازم، انسان کم کم متوجه می‌شود همه ارزش‌ها و استعدادها در درون «خود» او به ودیعه گذاشته است. بنابراین در دوره بعد از ظهر زندگی، نیروی روانی با منعطف شدن به درون، به عمیق‌ترین لایه‌های روان رخنه می‌کند و متوجه «خود» می‌شود.

#### ۴-۴. فردیت<sup>۱</sup> و جذب ارزش‌های کهن‌الگوی انسان کامل

هرچند انگاره انسان کامل برای مدتی ذهن نسیمی را تسخیر می‌کند و انرژی روانی او را در فعالیت‌های مختلف و آشکال نمادین گوناگون به مصرف می‌رساند، بدلیل میل ذاتی انسان برای خودشکوفایی، شاعر با گذر زمان متوجه پیام و ارزش آن می‌شود و در نتیجه تلاش خود را برای تصاحب گنجینه درونی اش آغاز می‌کند.

فرایند مهار، درک و جذب انگاره انسان کامل توسط خودآگاه نسیمی برای دستیابی به شخصیتی واحد و منسجم، «تفرد» نامیده می‌شود. تفرد یا فردیت «به معنای کلیت شخص است و "من" و "خودآگاه" بخش‌هایی از آن به حساب می‌آیند» (یونگ، ۱۳۹۲: ۶۵). «کششی که روان آدمی، آن را به صورت نیاز به وحدت یافتن با هستی خود و یکپارچه شدن خودآگاه و ناخودآگاه احساس می‌کند» (والتر اوداینیک، ۱۳۷۹: ۱۶۰). فرایند فردیت در شخصیت نسیمی زمانی به وجود می‌آید که خودآگاه او ناخودآگاه را به تملک درآورد و ارزش‌های انگاره انسان کامل را خود هضم و ثبت کند.

نسیمی برای گام نهادن در مسیر فردیت، باید از فرافکنی ارزش‌های انسان کامل که موجب تهی کردن درون می‌شود، دوری گزیند. همچنین از همانندسازی با این نمادها که نفع روانی را به دنبال دارد، خودداری کند.

فردیت موجب می‌شود آشفتگی‌ها و نابسامانی‌های ناشی از جدایی دو ساختار روان ازبین برود. در فرایند فردیت، شاعر درمی‌یابد که این تصاویر و ارزش‌های ناشی از نمادها، واقعاً متعلق به خود فرد است و او باید آگاهانه آن را در خودش ادغام کند.

در این مرحله، نسیمی از نمادهایی که «خودِ» وی بر آنها فراکن شده است، سخن نمی‌گوید؛ بلکه از نمادهای بیرونی به درون خود رسیده است و اکنون به‌طور مستقیم، ارزش‌های انگاره انسان کامل و نمادهایش را درونی‌سازی می‌کند.

تجاربی که عارفان از این فرایند در قالب سیروسلوک کسب کرده‌اند، با آنچه روان‌شناسان از طریق تحلیل نمادهای خواب‌ها و رؤیاها به‌دست آورده‌اند، هر دو بیانگر این است که انسان کامل به صورت گنجینه‌ای در وجود هر فردی نهفته است؛ اما شرط دستیابی به آن، پرداختن به درون و خودشناسی فردی است. چنان‌که نسیمی می‌گوید:

گر دله‌رسن کیم او لسان معتبر  
گل وجودون شهرینه ائتگیل نظر  
... گل بو شهر ایچینله ایسته یارینی  
جیسمه جان اول، جیسمه جان اول، جیسمه جان  
حقی ایسترسن سکبردیب دورد یانا  
سن سنا گلسن، سنا حق یار اولا  
... سنده‌دیر شول گنج پنهان سنده‌دیر  
سنده‌دیر اشیا مورادی سنده‌دیر  
(۳۹۸: ۱۳۸۷)

(ترجمه: اگر بر آن هستی که بالارزش شوی/ به گنجینه‌ها و اسرار ملک درونت بنگر// بیا و به شهر وجودی خود نظری کن/ و خودت را بشناس و از خود بیگانه نمان// همتی کن و در این شهر دنبال گمشده خود باش/ و در این شهر به دیدار آن اقدام کن// روح جسمت شو، روح جسمت شو و روح شو/ چگونه در خواب غفلت مانده‌ای، بیدار شو// به دنبال حق آواره کجاها که نگشته‌ای/ دنبال که هستی، حق در توست، بیا و به خود آی// اگر تو به خود برسی، حق نیز یار تو خواهد شد/ و هرچه که به دنبالش هستی، در خودت به آن خواهی رسید// آن گنج نهان در وجود تو مخفی شده است/ اگر قطره‌ای باشی، درونت دریای عمان است// آنچه دنبالش هستی در وجود توست/ همتی کن و تو نیز به دنبال درون وجودت باش)

نسیمی در این ایات بهروشی بیان می‌کند که همهٔ کمالاتِ انسانِ کامل بودن، در درون آدمی (شهر وجود) به صورت گنجینه‌ای که حاوی تمام استعدادها و توانمندی‌های رشد و شکوفایی است، به ودیعه گذاشته شده است.

در اشعار زیر، واقعاً پی برده است که نباید اسیر فرافکنی‌ها شد و از دیگران غنیمت جمع کرد. او می‌گوید برای رسیدن به «خود» (جان) باید از جهان خارج گستت و تمام انرژی را صرف درون کرد:

دنیزه دال، آندان ایسته ای کونول، دوردانه‌یی  
تنده جانی یوخ آنین کیم بولمادی جانانه‌یی  
تووبه قیل غفلت مئیندن، سنده‌دیر اول پیمانه‌یی  
بس نه معنیدن سئچرسن کعبه‌دن بوتخانه‌یی؟  
نچون ائدهرسن بو گیزلی گنجه محرم شانه‌یی  
سنده‌دیر شول گنج پنهان، گرمه هر ویرانه‌یی  
جانی وئر، جانانه‌یی بول، اولما بی جانانه کیم  
... ای سقاهم ربهم خمریندن اکراه ائله‌ین  
ای حقی هر یئرده حاضریدیر دئین، اگری نظر  
... گنج مخفی دیر ساجین، ای چون بشر صورتی حق

(۳۹۴: ۱۳۸۷)

(ترجمه: دنبال ویرانه‌ها نگرد، آن گنج نهان در وجود توست/ ای دل، خودت را به دریا بزن و از آن طلب مروارید کن// تن را رها کن و مالک روح شو و بی روح مباش/ هر کس که روح را به دست نیاورد، جسمش بی جان و بی روح خواهد بود// ای کسی که میل به شراب سقاهم ربهم نداری/ از شراب غفلت توبه کن که، شراب جاودانه در وجود توست// ای غافلی که می‌گویی حق در همه جا تجلی یافته/ از چه روی بین کعبه و بتخانه فرق می‌گذاری)

تأکید نسیمی بر اینکه هرچه از ارزش‌ها (انگاره انسان کامل) است، در درون آدمی (ناخودآگاه) وجود دارد و او باید با همت خود (فردیت) این مرواریدها را از اعماق دلش بیرون کشد، با نگاشته‌های یونگ مبنی بر اینکه انگاره‌های ناخودآگاه جمعی گنجینه‌ای از استعدادها و توانمندی‌های خودشکوفایی‌اند و خودآگاه باید آن را طی فرایند فردیت کسب کند، همسویی کامل دارند.

پافشاری نسیمی بر همت و اراده خود انسان برای تملک بر گنجینه‌ها و ارزش‌های درونش، بیانگر این است که روند شروع فردیت و شکل دادن به شخصیتِ کل، توسط خودآگاه (من) شروع می‌شود: «عملکرد تفرد و "من" در کنار هم، در تحول شخصیت

متمايز و پایدار نقش مهمی ایفا می‌کند. فرایند فردیت در انسان تنها در حدی امکان‌پذیر است که "من" اجازه آگاهی از تجربه‌های جدید را می‌دهد» (هال، ۱۳۹۳: ۴۱). در مرحله فردیت، شاعر به این نکته پی می‌برد که کهن‌الگو او را زندگی می‌کرده است. بنابراین او می‌کوشد تا بگوید من کهن‌الگو را زندگی می‌کنم؛ زیرا با اراده خود می‌توانم آن را کترول و ارزش‌هایش را درونم نهادینه کنم. بنابراین فردیت یعنی شناخت انگاره انسان کامل و تمایز آن از انسان کامل درونی و سازگاری و کنار آمدن با آن. این مرحله نه تنها ثبات شخصیتی را به ارمغان می‌آورد؛ بلکه مقدمه‌ای است برای ورود به آخرین دوره پختگی و انسان کامل شدن، یعنی «خود».

چالش فردیت به صورت گسترده در دیوان‌های فارسی و ترکی این شاعر نمایان است (ر.ک: ۱۳۸۷: ۱۹۲، ۲۱۷، ۲۲۴، ۲۷۴، ۳۱۰، ۳۳۴، ۳۳۹، ۳۵۵، ۳۶۹، ۳۶۶، ۳۷۷، ۳۷۲، ۳۸۰، ۳۹۴، ۴۰۲ و... و نیز ۱۳۹۲: ۱۲۴، ۱۲۵، ۲۴۳، ۴۲۴-۴۲۳، ۴۴۷-۴۴۶، ۴۵۵-۴۵۶، ۴۵۸-۴۵۹، ۴۶۴ و...).

#### ۴-۵. دستیابی به «خود» و اتحاد درونی با خداوند

پس از طی کردن مرحله فردیت، انسان به آخرین مرحله خودشکوفایی نائل می‌شود و با شکل دادن به استعدادها و ارزش‌های درونی خود، چیزی می‌شود که یونگ آن را «خود»، «نفس» یا «خویشتن» می‌نامد.

«خود» در واقع همان انسان کامل درون است که نسیمی طی فرایند فردیت آن را به تملک درآورد. «خود» در وجود هر انسانی به‌طور ذاتی وجود دارد؛ اما رسیدن به آن نیازمند توجه و تولد دوباره است.

از نظر یونگ، وقتی انسان از «من» به «خود» رسید و با کل شخصیت خود اتحاد یافت، در این مرحله با خداوند نیز به وحدت درونی می‌رسد. به بیان دیگر، زمانی که «خود» را نیز ناچیز و حقیر یافت، از «خود» به خدا می‌رسد.

لازمه «خویشتن» جایه‌جایی مرکز روان‌شناختی انسان است؛ بدین معنا که مرکز ثقل وجود از «من» به «خویشتن» منتقل می‌شود و از انسان به خدا. پس «من» در «خویشتن» حل می‌گردد و انسان در خدا. و این‌ها همه حاصل دگرگونی نگرش‌ها و

دگرسانی شخصیت است. فرمول یا ضابطه‌ای که به سرنمون خویشن مربوط است، نیازمند وحدت و یکپارچگی انسان با خداست؛ چه همان طور که یونگ می‌گوید، بدون خدا تمامی در کار نخواهد بود (مورنو، ۱۳۹۳: ۱۳۶).

جالب اینجاست که نسیمی نیز از این مرحله به «خویش» (خویشن) تعبیر می‌کند: آشنا کی شود آن کس که خود «خویش» نشد؟ سلطنت کی کند آن شاه که درویش نشد؟ (۱۳۹۲: ۲۴۳)

تجربه درک خدا گاهی در قالب تجلی خداوند در تمام مظاهر جهان هستی بیان می‌شود:

که چون ذات الوهیت به خوبی فرد و یکتایی  
چو رویت صورتی زآزو که بی‌مانند و همتایی  
محیطی بر همه اشیا و عین جمله اشیایی  
چه عالی گوهری یا رب! چه بی‌اندازه‌دریایی!  
از آن در جانمی گنجی که هم درجا و بی‌جایی  
که در هر ذره می‌بینم که چون خورشید پیدایی  
به حسن خود غنی سازی چو روی خود بیارایی  
(۱۳۹۲: ۴۶۸)

در این مرحله، شاعر از یک سو به دگردیسی در خالق می‌رسد و از سوی دیگر

به حسن و صورت و معنی تویی آن واحد مطلق  
نديدي از اول فطرت جهان تا آخر خلقت  
ز اشیا چون جدا مانم تو را ای عین اشیا! چون؟  
وجودِ هرچه می‌بینم تویی در ظاهر و باطن  
تویی آن عالم وحدت که هستی منشأ کثرت  
نهان چون گویم ای دلبر! تو را از دیده، چون اعیانی  
بیا ای بی‌نظیر من! که خوبان دو عالم را

فانی از خود شده و ملک بقا یافته‌ام  
خورده‌ام شربت شافی و شفا یافته‌ام  
که خدا را به حقیقت همه جا یافته‌ام  
رسنگار آمده از درد و، دوا یافته‌ام  
از وصالت من درویش گدا یافته‌ام  
(همان، ۳۲۳-۳۲۴)

من به توفیق خدا، ره به خدا یافته‌ام  
در شفahanه روح القدس از دست مسیح  
اگر از کعبه به بتخانه روم عیب مکن  
خاطر از محنث اغیار و دل از رنج خلاص  
دولتی را که بدان دست سلاطین نرسد

رسیدن شاعر به این مرحله را می‌توان چنین تحلیل کرد: ابتدا نسیمی با اراده خود بر نیروهای ناخودآگاهش چیره می‌شود و شخصیت گسته و پراکنده‌اش را جمع

می‌کند و بدین ترتیب، آن بخش از انرژی روانی خود را که با یکه‌تازی‌های کهن‌الگو و نمادهایش در جهان خارج مصرف می‌شد، به تملک درمی‌آورد. پس از اینکه مقدار زیادی از انرژی به دست آورده، آن را به درون خود هدایت می‌کند و به سیروسلوک در خود می‌پردازد. این انرژی در نتیجه بازتاب دادن به درون، به عمیق‌ترین لایه‌های روان رخنه می‌کند و در این بخش به تصاویری ازلی و روحانی از خداوند دست می‌یابد که از ابتدا در آنجا حک شده‌اند. این فرایند همان تجربه درونی خداوند و رسیدن به «خود» واقعی است.

تجربه‌های مرحله «خود» در سراسر دفترهای شعری نسیمی بیان شده است (ر.ک: ۱۳۹۲، ۱۴۶، ۱۵۰، ۲۰۷، ۲۱۲، ۲۹۳، ۲۴۴، ۲۲۹، ۲۲۰ و... و نیز ۱۳۸۷، ۲۰۹، ۲۴۴، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۷۵، ۲۹۸، ۲۷۵ و...).

## ۵. نتیجه

بر اساس تحلیل تأثیر انگاره انسان کامل در شخصیت نسیمی، این کهن‌الگو و نمادهایش ابزار هنری متداول و موقتی نیستند؛ بلکه رویکردی کلی و هدفمند در جریان کل مسیر زندگی او بوده‌اند و از همان زمان ظهورشان در شعر، سرنوشت این شاعر را رقم زده و از راههای مختلف در رفتارش اثر گذاشته‌اند تا در نهایت با همکاری و مداخله آگاهانه شاعر، او را به وادی «خود» برسانند.

ظهور این انگاره که دارای اوصاف تمامیت و کمال است، نوعی فراخوان برای شروع فرایند رسیدن به «خود» برای نسیمی قلمداد می‌شود. این شاعر به‌اعتراضی جوانی خود و عوامل دیگر، برای مدتی بدون جذب ارزش کهن‌الگو و نمادهایش، خود را با آن‌ها یکسان کرده و دچار غرور و تورم روانی شده است. او همچنین در برهه‌ای اسیر نمادهای انسان کامل شده و تمام ارزش‌های آن را از خود سلب و به نمادهای این انگاره به‌ویژه فضل الله نعیمی فرافکنی کرده است.

بعد از کسب تجارب لازم و پختگی، نسیمی به این نکته پی می‌برد که ارزش نماد متعلق به خود اوست و وی نباید در دیگران به‌دبیل غنایم باشد؛ بلکه تمام گنجینه‌های کمال درون خودش وجود دارد. این جریان همان فرایند فردیت است که طی آن، شاعر

با اراده خود ارزش‌های انسان کامل را در خودآگاهش ثبت و ضبط می‌کند. در این مرحله، شاعر اوصاف تمامیت و کمال را درون خود نهادینه می‌کند و آن انسان کامل نهفته در درون خودش را پرورش می‌دهد و به فعلیت می‌رساند. نسیمی همچنین با این شخصیتِ درونی خود یگانگی پیدا می‌کند و قدرت و ارزش آن را به اختیار و تملک خود درمی‌آورد.

پس از اتحاد خودآگاه و ناخودآگاه، نسیمی به قلمرو «خود» قدم می‌نهد و به تجربه‌هایی از این مرحله دست می‌یازد. در این مرحله، شاعر با دراختیار گرفتن نیروهای روانی خود، آن‌ها را به درونش بازتاب می‌دهد و این نیروها از مجرای نفوذ به عمیق‌ترین لایه‌های روان، تجربه‌ رسیدن به خدا را برای او به ارمغان می‌آورند. این تجربه در قالب تصاویری از دگردیسی با خداوند و مشاهده تجلی اش در تمام مذاهب و هستی در شعر نسیمی بیان شده است.

بنابراین کهن‌الگوی انسان کامل و نمادهایش در شعر نسیمی نمادی از همین «خود» شاعر بودند که سعی می‌کردند با مداخله آگاهانه‌اش، وی را به این مرحله برسانند. «خود» همان انسان کامل است که درون هر انسانی وجود دارد و زمانی به تمامیت می‌رسد که به اتحاد با خداوند نیز نائل شود. میل به خدا و یکی شدن با او بعد از مرحله «خود»، مانند گرسنگی و تشنجی، یک غریزه است که از طریق تصاویر و تجربه‌های درونی و ایجاد جریانی هدفمند در کل زندگی نسیمی از طریق کهن‌الگوها و نمادهای مختلف، خود را به اثبات رسانده است.

### پی‌نوشت‌ها

#### 1. Carl Gustav Jung

۲. در مورد مکان تولد و تاریخ وفات نسیمی، آرا و عقاید مختلفی هست. ابن حجر عسقلانی (۱۹۷۱)، شمس الدین محمد سخاوهی (بی‌تا: ۱۷۳/۶) و ابن عمام حنبی (بی‌تا: ۱۴۴/۴) معتقدند او در تبریز زاده شد. رضا قلی خان هدایت بر این باور است که او در شیراز به دنیا آمد و به نظر عاشق چلچی، او در بغداد چشم به جهان گشود (نسیمی، ۱۳۹۲: ۵۰). اسمش علی، لقبش عمام الدین، کنیه‌اش ابوالفضل، دینش اسلام و مذهبش شیعه دوازده‌امامی است. در شعر «سید»، «هاشمی» و «نسیمی» تخلص می‌کرد (همان، ۵۲). پس از وفات فضل الله نعیمی، رئیس نهضت حروفیه، نسیمی

جانشین او شد و حروفی‌ها همچنان که در کتاب‌هایشان، استوارنامه و عرش‌نامه، نیز آمده است، به او لقب «امیر» دادند (نسیمی، ۱۳۸۷: ۴۳). نسیمی بعد از کشته شدن فضل‌الله نعیمی و کشتار قلعه آلینجا، به آسیای صغیر مهاجرت کرد. در شهر بورسه، عثمانی‌ها او را «زنديق» نامیدند و از شهر بیرون کردند. بهناچار نزد حاج بایرام ولی در شهر آنقره رفت و سپس به حلب کوچید و در آن شهر صاحب مریدانی چند شد (نسیمی، ۱۳۹۲: ۵۴). نسیمی در شهر حلب در حالی که پوست او را زنده‌زنده از تنش کنندن، به قتل رسید (حلبی، ۱۹۳۵: جزء ۳، ۱۵-۱۶). عسقلانی (۱۹۷۱: ۲۲۰) تاریخ قتل او را ۸۲۱ ق ذکر کرده است.

3. collective unconscious
4. archetype
5. self
6. compensation
7. identification
8. psychic inflation
9. projection
10. individuation

#### منابع

- احمدوند، محمدعلی (۱۳۶۸). *مکانیسم‌های دفاعی روانی*. تهران: بامداد.
- اسماعیل حکمت، آرتایان (۱۹۲۸). *آذربایجان ادبیاتی تاریخی*. باکو: بی‌نا.
- بلکمن، جروم اس. (۱۳۹۳). *مکانیسم دفاع روانی*. ترجمه غلامرضا جوادزاده. چ. ۲. تهران: ارجمند.
- بیلسکر، ریچارد (۱۳۸۴). *یونگ*. ترجمه حسین پاینده. تهران: نشر طرح نو.
- پشت‌دار، علی‌محمد و دیگران (۱۳۸۸). «کرامت از دیدگاه عرفان اسلامی و نظریه روان‌شناسی یونگ». *فصلنامه ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی*. ش. ۱۶. صص ۵۹-۸۴.
- حلبی، محمدبن راغب (۱۹۳۵). *اعلام النباء فی تاریخ حلب الشہباء*. حلب: مطبعة العلمية.
- حنبیلی، ابن عماد (بی‌تا). *شترات الذهب فی أخبار من ذهب*. چ. ۷. بیروت: بی‌نا.
- رابرتسون، رایین (۱۳۹۵). *یونگ‌شناسی کاربردی*. ترجمه ساره سرگزاری. تهران: بنیاد فرهنگ زندگی.
- سجادی‌راد، صدیقه و دیگران (۱۳۸۹). «بررسی نقاب و سایه یونگ در غزلیات سنایی». *فصلنامه علمی-پژوهشی زیان و ادب فارسی ادب و عرفان*. ش. ۵. صص ۸۰-۹۲.
- عسقلانی، ابن حجر (۱۹۷۱). *انباء الغمر فی ابناء العمرا*. تحقیق و تعلیق دکتر حسن حبی. چ. ۲. قاهره.

- فروید، آنا (۱۳۸۲). *من و سازوکارهای دفاعی*. ترجمه محمد علی خواه. تهران: نشر مرکز.
- فروید، زیگموند (۱۳۸۷). *مکانیزم‌های دفاع روانی*. ترجمه سید حبیب گوهری‌راد و محمد جوادی. تهران: رادمهر.
- قائمی، فرزاد (۱۳۸۹). «پیشینه و بنیادهای نظری رویکرد نقد اسطوره‌ای و زمینه و شیوه کاربرد آن در خوانش متون ادبی». *فصلنامه نقد ادبی*. ش ۱۱ و ۱۲. صص ۳۳-۵۶.
- گازرگاهی، امیر کمال الدین حسین (۱۳۷۶). *مجالس العشاق*. چاپ غلامرضا طباطبایی مجد. تهران: نشر زرین.
- مدرس تبریزی، میرزا محمدعلی (۱۳۶۹). *ريحانة الأدب في ترجمات المعرفيين بالكنية او اللقب*. ج ۶. تهران: خیام.
- مورنو، آنتونیو (۱۳۹۳). *یونگ، خدایان و انسان مدرن*. ترجمه داریوش مهرجویی. چ ۸. تهران: نشر مرکز.
- موکی‌یلی، آنکس (۱۳۸۵). *مکانیسم‌های دفاعی حیات روانی*. ترجمه محمدرضا شجاع رضوی. چ ۲. مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
- میرباقری‌فرد، سیدعلی اصغر و دیگران (۱۳۸۹). «مقایسهٔ تطبیقی سیر کمال‌جویی در عرفان و روان‌شناسی یونگ». *فصلنامه ادبیات عرفانی (علوم انسانی‌الزهرا)*. ش ۳. صص ۱۶۳-۱۹۵.
- نسیمی، عماد الدین (۱۳۸۷). *دیوان اشعار ترکی نسیمی*. تصحیح، تحرییه و مقدمه دکتر حسین محمدزاده صدیق. چ ۲. تبریز: نشر اختر.
- نسیمی، عماد الدین (۱۳۹۲). *دیوان اشعار فارسی*. تصحیح سید احسان شکر خدایی و نرگس سادات شکر خدایی. تهران: تکدرخت.
- والتر اوداینیک، ولودیمر (۱۳۷۹). *یونگ و سیاست: اندیشه‌های سیاسی و اجتماعی کارل گوستاو یونگ*. ترجمه علیرضا طیب. تهران: نشر نی.
- هال، کاولین اس. و دیگران (۱۳۹۳). *نظریه‌های تحلیل روان ۲*. مقدمات روان‌شناسی یونگ. ترجمه شهریار شهیدی. قم: آینده درخشنان.
- هدایت، رضاقلی خان (۱۳۴۴). *ریاض‌العارفین*. به کوشش مهرعلی گرگانی. تهران: کتاب‌فروشی محمودی.
- یونگ، کارل گوستاو (۱۳۸۲ الف). *اصول نظری و شیوه روان‌شناسی تحلیلی یونگ*. سخنرانی‌های کلینیک تاویستوک. ترجمه فرزین رضاعی. تهران: ارجمند.

- (۱۳۸۲ ب). تحلیل رؤیا (گفتارهایی در تعبیر و تفسیر رؤیا). ترجمه رضا رضایی. ج ۲. تهران: نشر افکار.
- (۱۳۸۵). روان‌شناسی ضمیر ناخودآگاه. ترجمه محمدعلی امیری. ج ۴. تهران: علمی و فرهنگی.
- (۱۳۸۹). روح و زندگی. ترجمه لطیف صدقیانی. ج ۴. تهران: فراین.
- (۱۳۹۱). یونگ پاسخ به ایوب. ترجمه فؤاد روحانی. ج ۴. تهران: دیبا.
- (۱۳۹۲) (الف). انسان و سمبولها یش. ترجمه محمود سلطانیه. ج ۹. تهران: نماد.
- (۱۳۹۲ ب). روان‌شناسی و کیمیاگری (انسان و اسطوره‌ها یش). ترجمه محمود بهفروزی. ج ۲. تهران: چاپ نیل.
- (۱۳۹۲ ج). مشکلات روانی انسان مدرن. ترجمه محمود بهفروزی. ج ۳. تهران: دیبا.
- (۱۳۹۲ د). انسان در جست‌وجوی هویت خویشتن. ترجمه محمود بهفروزی. ج ۴. تهران: دالاهو.
- (۱۳۹۳) (الف). خود ناشناخته (فرد در جامعه امروزی). ترجمه مهدی قائeni. ج ۲. تهران: فراین.
- (۱۳۹۳ ب). روان‌شناسی و شرق. ترجمه لطیف صدقیانی. ج ۳. تهران: دیبا.
- (۱۳۹۳ ج). روان‌شناسی و تعلیم و تربیت. ترجمه علی محمد برادران رفیعی. ج ۳. تهران: دیبا.

- Ahmadvand, M.A. (1989). *Mekānismhā-ye Defā'-e Ravāni*. Tehran: Bamdad Pub. [in Persian]
- Esmail Hekmat, A. (1928). *Āzarbāyjān Ādabiyāti tārikhi*. Baku. [in Persian]
- Asqalani, Ibn Hejr (1992). *Anbā'-Al ghōmar Fi Abnā'-Al omar*. Research and investigation. Research and investigation by Hassan Habashi. Vol. 2. Kahiro. [in Persian]
- Bilscare, R. (2005). *Yung*. H. Payande (Trans.). Tehran: Tarhe Nu Pub. [in Persian]
- Blackman, S. Jerome (2014). *Mekānism-e Defā'-e Ravān*. Gh. Javadzade (Trans.). 2<sup>nd</sup> Ed. Tehran: Arjamand Pub. [in Persian]
- Freud, A. (2003). *Man o Sāzokārhā-ye Defā'i*. M. Ali Khah (Trans.). Tehran: Markaz Pub. [in Persian]

- Freud, S. (2008). *Mekānizmā-ye Defā'i-ye Ravāni*. H. Gohari Rad and M. Javadi (Trans.). Tehran: Rad Mehr Pub. [in Persian]
- Gazorgahi, A. K. (1998). *Majāles-Al oshshāg*. Published by Gholam Reza Taba Tabaei Maid. Tehran: Zarin Pub. [in Persian]
- Jung, C.G. (2003 a). *'Osul-e Nazari o Shive-ye Ravānshenāsi-ye Tahlili-ye Yung; Sokhanrānihā-ye Kelink-e Tavistok*. F. Rezai (Trans.). Tehran: Arjmand Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2003 b). *Tahlil-e Royā (Gofīrāhāyi Dar Ta'bir o Tafsir-e Royā)*. R. Rezai (Trans.). 2<sup>nd</sup> Ed. Tehran: Afkar Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2006). *Ravānshenāsi-ye zamir-e Nākhodāgāh*. M.A. Amiri (Trans.). 4<sup>th</sup> Ed. Scientific and cultural company. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2010). *Ruh o Zendegi*. Latif Sedqiani (Trans.). 4<sup>th</sup> Ed. Tehran: Farayen Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2012). *Yung; Pāsokh Be Ayyub*. Foad Ruhani (Trans.). 4<sup>th</sup> Ed. Tehran: Donya Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2013 a). *Ensān o Sambolhāyash*. M. Soltanie (Trans.). 9<sup>th</sup> Ed. Namad Nashr. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2013 b). *Ravānshenāsi o Kimyāgari (Ensān o 'Osturehāyash)*. M. Behforuzi (Trans.). [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2013 c). *Moshkelāt-e Ravāni-ye Ensān-e Modern*. M. Behforuzi (Trans.). 3<sup>rd</sup> Ed. Tehran: Diba Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2013 d). *Ensān Dar Jostojū-ye Hoviyat-e Khishtan*. M. Behforuzi (Trans.). 4<sup>th</sup> Ed. Tehran: Dalahu Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2014 a). *Khod-e Nāshenākhte (Fard Dar Jāme'e-ye Emruzi)*. M. Qaeni (Trans.). 2<sup>nd</sup> Ed. Farayen Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2014 b). *Ravānshenāsi o Sharq*. A.M. Baradarān Rafiei (Trans.). 3<sup>rd</sup> Ed. Diba Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2014 c). *Ravānshenāsi o Ta'līm o Tarbiyāt*. Latif Sedgiani (Trans.). 3<sup>rd</sup> Ed. Tehran: Diba Pub. [in Persian]
- Halbi, Mohammad Ibn Raghīb (1935). *Ā'lām-Al nobalā Fi Tārikh-e Halab-Al shāhbā*. Scince Pub. [in Persian]
- Hall, Kaolin S. et al. (2014). *Nazariyehā-ye Tahsil-e Ravān2 Mogaddamāt-e Ravānshenāsi-ye Yung*. Sh Shahidi (Trans.). Qom: Briliant Future Pub. [in Persian]
- Hanbali, Ibn Emad (Bita). *Shazarāt-Al zahab Fi Akhbār-en Men Zahab*. Vol. 7. Beirut. [in Persian]
- Hedayat, Reza Qoli Khan (1965). *Riyāz-Al 'arefin*. Compiled by Mehr Ali Gorgani. Tehran: Mahmudi Bookshop. [in Persian]
- Mir Bageri Fard, Seyyed Ali Ashar et al. (2010). "Mogāyese-ye Tatbīgi-ye Seyr-e Kamāljoyi Dar 'Erfān o Ravānshenāsi-ye Yung". *Faslnāme-ye Adabiyāt-e 'Erfāni ('Olum-e Ensāni-ye-Al Zahra)*. No. 3. pp. 163-195. [in Persian].
- Modares Tabrizi, Mirza Mohammad Ali (1990). *Reyhānat-Al adab Fi Tarājom-Al ma'rufin Belkonyat Av-Al lagab*. Vol. 6. Tehran: Khayam. [in Persian]

- Moqili, A. (2006). *Mekānismhā-ye Defā'i-ye Hayāt-e Ravāni*. M.R. Shoja' Razavi (Trans.). 2<sup>nd</sup> Ed. Mashhad: Astan Pub. [in Persian].
- Moreno, A. (2014). *Yung, Khodāyān o Ensān-e Modern*. D. Mehrjuei (Trans.). 8<sup>th</sup> Ed. Tehran: Markaz Pub. [in Persian]
- Nasimi, Imad al-Din (2013). *Divān-e Ash'ār-e Torki-ye Nasimi*. Amending. Margining and Introduction by Hosein Mohammad Zade Sediq. 2<sup>nd</sup> Ed. Tabriz: Akhtar Pub. [in Persian]
- \_\_\_\_\_ (2008). *Divān-e Ash'ār-e Fārsi*. Amending. Margining and Introduction by Seyed Ehsan Shokr Khodai and Narges Sadat Shokr Khodai. Tehran: Takderakht Pub. [in Persian]
- Posht dar, A.M. et al. (2009). "Kerāmat Az Didgāh-e 'Erfān-e Esłsmi Va Nazāriye-ye Rāvānshenāsi-ye Yung". *Adabiyāt-e 'Erfān va Ostureshenāsi*. No. 16. pp. 59-84. [in Persian]
- Qaemi, F. (2010). "Pishine o Bonyādhā-ye Nazāri-ye Ruykard-e Nagd-e 'Osturei o Zamine o Shive-ye Kārbord-e Ān Dar Khānesh-e Moton-e Adabi". *Faslnāme-ye Elmi-Pazhoheshi-ye Nagd-e Adabi*. No. 11 & 12. pp. 33-56. [in Persian]
- Robertson, R. (2016). *Yung Shenāsi-ye Kārbordi*. (Trans.) Sargolzaie. Tehran: Life Culture Institute. [in Persian]
- Sajadi Rad, S. et al. (2010). "Barrasi-ye Negāb o Sāye-ye Yung Dar Ghazaliyāt-e Sanāyi". *Faslnāme-ye Elmi-Pazhuheshi-ye Zabān o Adab o 'Erfān*. No. 5. pp. 80-92. [in Persian]
- Walter Odynic, V. (1990). *Yung o Siyāsat; Andishehā-ye Siyāsi o Ejtemā'e-ye Kārel Gostāv Yung*. A. Tayeb (Trans.). Tehran: Nei Pub. [in Persian]

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی